

**Інструкція з експлуатації**

Перед використанням інструмента  
уважно прочитайте ці інструкції  
і впевнітесь, що ви їх зрозуміли.

**114 20 26-53 Rev. 1****TS 242TXD Ukraine**

<b>1</b>	Правила техніки безпеки .....	<b>3</b>
<b>2</b>	Збирання .....	<b>6</b>
<b>3</b>	Функціональний опис .....	<b>8</b>
<b>4</b>	Перед початком роботи .....	<b>13</b>
<b>5</b>	Керування .....	<b>14</b>
<b>6</b>	Технічне обслуговування, регулювання .....	<b>17</b>
<b>7</b>	Усунення несправностей .....	<b>26</b>
<b>8</b>	Зберігання .....	<b>26</b>

**Ми залишаємо за собою право вносити зміни без попередження.**

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИРОБУ

Об'єм і тип бензину:	5,67 літра/ 1,5 галона Звичайний, неетилований
Тип оліви:	SAE 30 (вище 0 °C / 32 °F) (API: SJ-SN) SAE 5W30 (нижче 0 °C / 32 °F)
Об'єм оліви:	48 Oz. / 1,4 L
Свічка запалювання:	XC12YC (Проміжок: 0,76 мм / 0,030 дюйма)

**Виробник**  
**Husqvarna AB**  
**SE-561 82**  
**Husqvarna, Швеція**

**Оригінал інструкції написано англійською мовою, усі інші версії є перекладом.**



# 1. Правила техніки безпеки



## ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТРАКТОРА

**ВАЖЛИВО: ЦЯ МАШИНА РІЗАННЯ ЗДАТНА АМПУТУВАТИ РУКИ І НОГИ, А ТАКОЖ КИДАТИ ПРЕДМЕТИ. НЕДОТРИМАННЯ НАСТУПНИХ ІНСТРУКЦІЙ З БЕЗПЕКИ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО СЕРІОЗНИХ ТРАВМ АБО СМЕРТІ.**

### I. НАВЧАННЯ

- Уважно прочитайте інструкції. Ознайомтеся з принципами роботи засобів керування та належного користування обладнанням. Ніколи не дозволяйте користуватися газонокосаркою дітям або людям, які не ознайомилися з інструкціями. Вік оператора може обмежуватися місцевими нормами.
- Ніколи не косіть газон, якщо поблизу знаходяться люди, особливо діти, або домашні тварини.
- Пам'ятайте, що саме оператор чи користувач несе відповідальність за нещасні випадки або шкоду, заподіяну іншим людям та їхньому майну.
- Не перевозьте пасажирів.
- Усі водії мають звернутися за професійними та практичними інструкціями та отримати їх. У таких інструкціях увагу має бути акцентовано на наступних моментах:
  - увага та концентрація під час роботи з машиною із сидінням є вкрай важливими;
  - втрачений контроль над машиною із сидінням, яка ковзає схилом, неможливо відновити натисканням гальма.

Основними причинами втрати контролю є:

- недостатнє зчеплення коліс;
- надто висока швидкість руху;
- недостатнє гальмування;
- непридатність типу машини для виконання певних видів робіт;
- недостатня обізнаність щодо керування на різних типах поверхонь, особливо на схилах;
- неправильне з'єднання з причепом і розподіл навантаження.

### II. ПІДГОТОВКА

- Щоб знижити ризик загоряння (перед початком експлуатації, під час заправляння та в кінці кожного сеансу скошування), перевіряйте та видаляйте сміття із трактора, косарки та з-під усіх кожухів.
- Для косіння завжди надягайте міцне взуття і довгі штани. Не використовуйте обладнання босоніж або у відкритих сандалях.
- Уважногляньте місце, де обладнання буде використовуватися, і усуньте всі об'єкти, які можуть бути відкинуті машиною.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ - Бензин є легкозаймистою речовою.**
  - Зберігайте паливо в контейнерах, призначених спеціально для цього.
  - Заправляйте пальне тільки надворі і не паліть під час заправлення.
  - Додавайте паливо перед запуском двигуна. Ніколи не знімайте кришку паливного бака та не додаєте бензин під час роботи двигуна чи коли двигун є гарячим.
  - У випадку проливання бензину не намагайтесь запустити двигун, але прийті машину з місця проливання і не допускайте створення будь-якого джерела займання, доки пари бензину не зникнуть.
  - Перемістіть усі паливні баки та кришки контейнерів у безпечне місце.
- Замініть глушники, на яких є ознаки пошкодження чи дефекті.
- Перед використанням завжди виконуйте огляд, перевіряючи ножі, болти ножів та різальний пристрій для виявлення ознак зношування чи пошкодження. Замініть зношені або пошкоджені ножі та болти з комплекту відповідного ножа для збереження збалансованості.
- Будьте обережні, працюючи з машиною, що має кілька ножів, адже обертання одного ножа може викликати обертання інших ножів.

### III. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Не заводьте двигун у замкнутому просторі, де може збиратися чадний газ.
- Косіть газон лише за денного світла або якісного штучного освітлення.

- Перед запуском двигуна розчепіть усі пристрої зчеплення ножів і переведіть важіль коробки передач у нейтральне положення.
- Не використовуйте виріб на ділянках із нахилом понад 15°.
- Пам'ятайте, що будь-яка похила ділянка є небезпечною, незалежно від кута нахилу. Під час пересування трав'янистими ділянками з нахилом слід бути особливо обережним. Запобігання перекиданню:
  - не зупиняйтесь як не стартуйте різко, піднімаючись або спускаючись схилом;
  - задіюйте зчеплення повільно, завжди тримайте машину на передачі, особливо під час руху вниз;
  - на схилах і в крутых поворотах швидкість машини має бути низькою;
  - бережіться бугрів, западин та інших прихованих небезпек;
  - не виконуйте скошування на схилах у горизонтальному напрямку, якщо газонокосарка не призначена для цього.
- Будьте обережні, коли тягнете вантаж, або під час використання важкого обладнання.
- Використовуйте тільки спеціально призначені точки приєднання зчіпного пристрою.
- Обмежте навантаження до рівня, на якому його можливо безпечно контролювати.
- Не повертайте різко. Будьте обережні під час роботи на задньому ходу.
- Використовуйте противаги або колісні ваги, якщо це рекомендовано в інструкції з експлуатації.
- Слідкуйте за рухом транспортних засобів під час переїзду автомобільних доріг або руху поблизу них.
- Під час переїзду через поверхні, не вкриті травою, зупиняйте ножі.
- Під час використання будь-яких насадок заборонено направляти матеріали, що відкидаються, в бік інших осіб або дозволяти перебувати будь-кому поблизу машини під час роботи.
- Заборонено використовувати газонокосарку з несправними захисними кожухами, щитками або без захисних пристрій.
- Не змінійте налаштування регулятора двигуна та надмірно не збільшуйте швидкість двигуна. Робота двигуна з надмірною швидкістю може підвищити ризик травмування.
- Перш ніж залишити місце оператора:
  - від'єднайте вал відбору потужності та опустіть насадки;
  - переведіть важіль коробки передач на нейтраль та ввімкніть стояночне гальмо;
  - вимкніть двигун і вийміть ключ.
- Відчепіть привід насадок, зупиніть двигун і від'єднайте дроти свічки запалювання або вийміть ключ запалювання.
- перед усуненням різноманітних засмічень або перед очищеннем жолоба у випадку забивання;
- перед перевіркою, чищенням або виконанням інших робіт із газонокосаркою;
- після удару об сторонній предмет. Огляньте газонокосарку на наявність пошкоджень і виконайте необхідні ремонтні роботи перед повторним запуском та подальшою експлуатацією обладнання;
- якщо машина починає незвично вібрувати (потребна негайна перевірка).
- Відчепіть привід насадок під час транспортування або коли виріб не використовується.
- Зупиніть двигун і відчепіть привід насадки
- перед заправлянням;
- перед зняттям травозбирника;
- перед налаштуванням висоти, якщо налаштування неможливо виконати з місця оператора.

- Під час зупинки двигуна зменште отвір, змінивши положення дроселя, і, якщо двигун оснащено відсічним клапаном, перекрийте подачу пального після завершення скошування.

**УВАГА! ЦЕ ОБЛАДНАННЯ МОЖЕ ТРАВМУВАТИ ДІТЕЙ.** Мінімальний рекомендований Американською академією педіатрії вік дітей для користування газонокосаркою, керованою пішим оператором, становить 12 років, а для їзди та роботи на самохідній газонокосарці – 16 років.

- Під час завантаження або розвантаження цієї машини не нахиляйте її більше, ніж на 15° (максимальний рекомендований робочий кут).
- Під час експлуатації цієї машини слід носити належне особисте захисне спорядження, у тому числі (щонайменше) міцне взуття, засоби захисту очей і захисні наушники. Не косіть газон у шортах та/або відкритому взутті.
- Вказані в цьому посібнику рівні вібрації не є даними про вплив вібрацій на працівника. Роботодавець має розрахувати еквівалентне 8 годинам значення впливу вібрацій (A(8)) та відповідно обмежити такий вплив на працівника.
- Завжди повідомляйте комусь, коли йдете надвір косити газон.

#### IV. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Усі гайки, болти та гвинти повинні бути міцно затягнуті, щоб обладнання було в безпечному робочому стані.
- Ніколи не зберігайте обладнання з бензином у баку в приміщенні, де можливий контакт парів із відкритим вогнем або іскрами.
- Дайте двигуну охолонути перед зберіганням у будь-якому контейнері.
- Для зменшення небезпеки виникнення пожежі не допускайте потрапляння трави, листя чи надмірної кількості мастила у двигун, глушник, батарейний відсік і місця зберігання бензину.
- Досить часто перевіряйте травообрізник на наявність ознак зношення чи псування.
- Із міркувань безпеки замінюйте зношені або пошкоджені деталі.
- Якщо паливний бак потрібно спорожнити, це потрібно робити надворі.
- Будьте обережні, працюючи з машиною, що має кілька ножів, адже обертання одного ножа може викликати обертання інших ножів.
- Коли машину потрібно припаркувати, залишити на зберігання або без нагляду, опустіть різальні елементи, якщо не використовується примусове механічне блокування.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди від'єднуйте шнур свічки запалювання й розташуйте його так, щоб він не контактував зі свічкою. Це дозволить уникнути випадкового запуску під час установки, транспортування, регулювання або ремонту.

Відповідає положенням і поточним поправкам директив та стандартів, зазначених у таблиці технічних характеристик виробу.

\* Вказано виробником двигуна номінальна потужність двигуна є середньою валовою потужністю за вказаної частоти обертання типового серійного двигуна для цієї моделі, вимірюючи згідно зі стандартом SAE. За докладнішою інформацією звертайтеся до виробника двигуна.

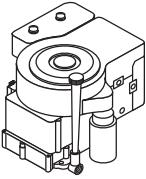
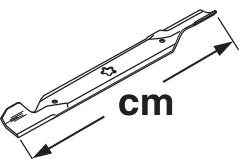
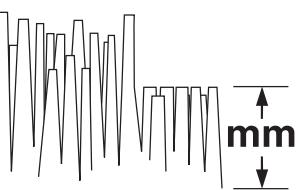
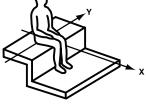
#### Notified Body

SNCN

11, Route de Luxembourg  
L-5230 Sandweiler  
TUV Rheinland  
No. 0499

MODEL	PNC	ML	SERIAL NO.
CATALOGUE NO.	KW	KG	RPM

ASSEMBLED IN USA  
ORANGEBURG, SC 29116  
2005

TS 242TXD	
	11.53/8,60 <b>hp/kw*</b>
	0 - 6,7 <b>km/h</b>
	97 <b>cm</b>
	38 - 102 <b>mm</b>
	200 <b>KG</b>
2006/42/EC EN ISO 5395	
EMC 2014/30/EU ISO 14982	
2005/88/EC ISO 3744 ISO 11094	LpA < 85 dBa LwA < 100 dBa
 	Aw = 3.87 Aw = 0.13 <b>m/s<sup>2</sup></b>
2002/42/EC EN 1032 EN 1033	



Ці символи можуть бути наявні на машині або в документації, що постачається з виробом. Дізнайтеся та зрозуміть їхнє значення.

**R**

**N**

**H**

**L**



ЗАДНІЙ ХІД

НЕЙТРАЛЬНА ПЕРЕДАЧА

ВИСОКА

НИЗЬКА

ШВІДКО

ПОВІЛЬНО

ЛІХТАРІ ВВІМК.

ЗАПАЛЮВАННЯ



ДВИГУН ВІМК.



ДВИГУН УВІМК.



ПУСК ДВИГУНА



СИСТЕМУ РЕВЕРСА  
ВВІМК.



СТОЯНОЧНЕ  
ГАЛЬМО



РОЗБЛОКОВАНО



СТОЯНОЧНЕ ГАЛЬМО  
ЗАБЛОКОВАНО



ЗАСЛІНКА



ПАЛИВО



ТИСК МАСТИЛА



ЗАДНІЙ ХІД



ПЕРЕДНІЙ ХІД



ВИСОТА КОСАРКИ



ПРИСТРІЙ ЗЧЕПЛЕННЯ  
ВВІМКНЕННО



ПРИСТРІЙ ЗЧЕПЛЕННЯ  
ВИМКНЕННО



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



ОСТЕРІГАЙТЕСЯ  
ВІДКИНУТИХ ОБ'ЄКТИВ



НЕ ПІДПУСКАЙТЕ  
СТОРОННІХ ОСІБ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ



ГАРЯЧІ ПОВЕРХНІ



НАВАНТАЖЕННЯ НА  
ЗЧІПНИЙ ПРИСТРІЙ



ПЕДАЛЬ ГАЛЬМА / ЗЧЕПЛЕННЯ



РІВЕНЬ ЗВУКОВОЇ  
ПОТУЖНОСТІ



РЕКОМЕНДОВАНО НОСИТИ  
ЗАСОБИ ЗАХИСТУ ВУХ



АКУМУЛЯТОР



НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ



ДИВ. ПОСІБНИК  
КОРИСТУВАЧА



ЄВРОПЕЙСЬКЕ ОБЛАДНАННЯ



Перегляньте посібник із безпечних  
методів роботи



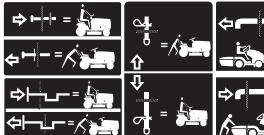
НЕБЕЗПЕКА ЗАГОРЯННЯ  
ЧЕРЕЗ НАКОПИЧЕННЯ СМІТТЯ



ПІДЙОМ КОСАРКИ



НЕБЕЗПЕКА. ТРИМАЙТЕ РУКИ Й НОГИ НА  
БЕЗПЕЧНІЙ ВІДСТАНІ



КОЛЕСО ВІЛЬНОГО РУХУ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Прочитайте посібник власника  
двигуна, п. «Ризик виникнення пожежі: отруйні  
дими або токсичні гази»



НЕ ПРАЦЮЙТЕ БЕЗ ТРАВОЗБІРНИКА АБО  
ДЕФЛЕКТОРА



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Затягування пальців або рук  
приводним пасом

EU V



ПОПЕРЕДЖЕННЯ. ВНЕСЕННЯ ЗМІН У КОНСТРУКЦІЮ ДВИГУНА ПОЗБАВЛЯЄ ЧИННОСТІ СЕРТИФІКАЦІЮ ЄС ДЛЯ  
ЦЬОГО ВИРОБУ.

## ⚠ НЕБЕЗПЕКА / ОТРУТА



ЗАХІЩАЙТЕ ОЧІ.  
ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНІ  
ГАЗИ МОЖУТЬ  
СПРИЧИНІТИ СЛІПОТУ



НЕПРИПУСТИМО:

- ІСКРИ
- ПОЛУМ'Я
- ПАЛІННЯ



СІРЧАНА КІСЛОТА  
МОЖЕ СПРИЧИНІТИ  
СЛІПОТУ АБО СИЛЬНІ  
ОПІКИ



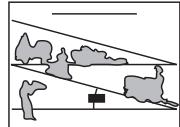
НЕГАЙНО ПРОМИТИ  
ОЧІ ВОДОЮ. ОДРАЗУ  
ЗВЕРНУТИСЯ ПО  
МЕДИЧНУ ДОПОМОГУ.

ЗБЕРІГАТИ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ. НЕ НАХІЛЯТИ. НЕ ВІДКРИВАТИ АКУМУЛЯТОР!

## 2. Збирання

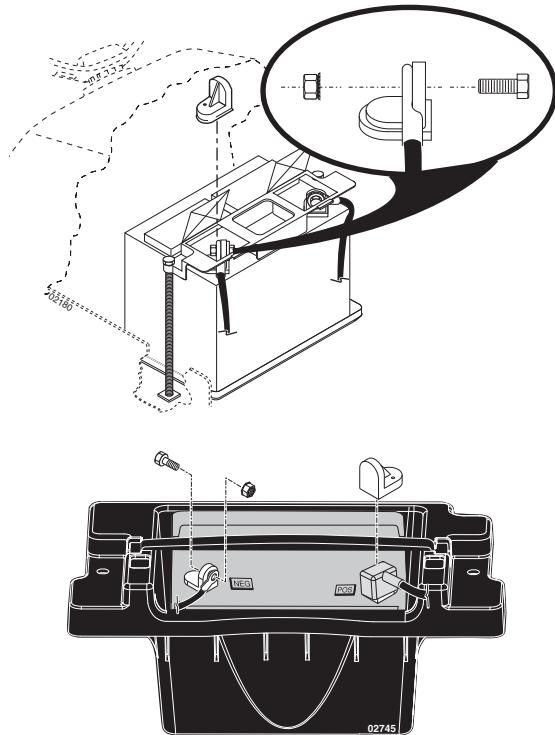
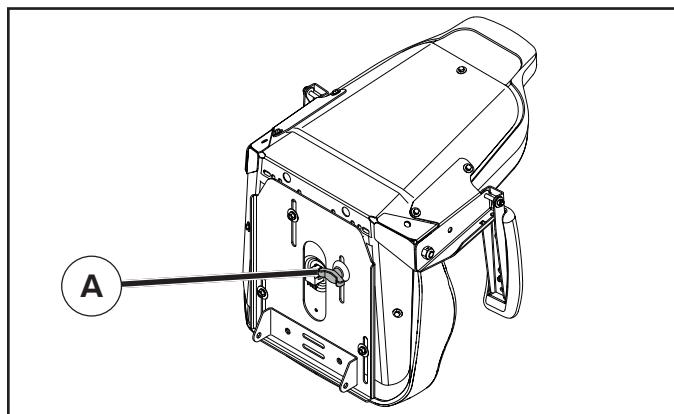
### Деталі в розібраному стані

Перш ніж почати використання трактора, слід змонтовати певні деталі, які через вимоги до транспортування постачаються нарізно, в окремій упаковці.

Акумулятор			
 Болти	 Гайки	 Трубка отвору зливання олії	 Ключі
			 Похила площа

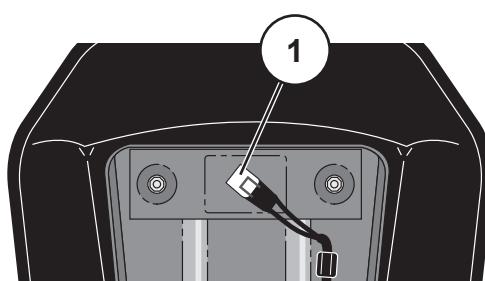
### РЕГУЛЮВАННЯ СИДІННЯ

Підніміть сидіння, послабте регулювальний болт / ручку регулювання (A) і пересувайте сидіння до досягнення зручного положення, що дає змогу повністю натискати педаль зчеплення/гальма. Міцно затягніть регулювальний болт / ручку регулювання.



### ПРИМІТКА.

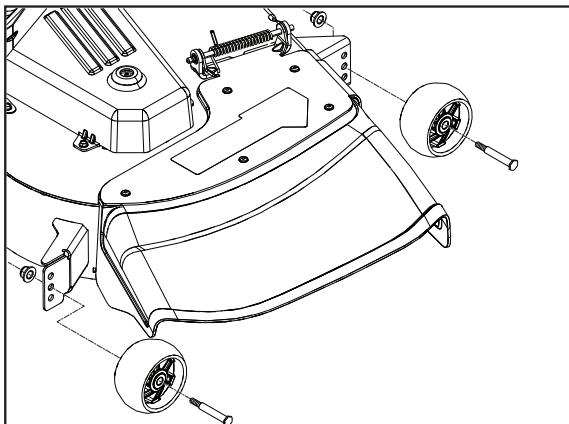
Упевнітесь, що гнучкий з'єднувач відповідним чином під'єднано до перемикача системи безпеки (1) на тримачі сидіння.



**ПРИМІТКА:** Якщо акумулятор буде використовуватися після місяця й року, указаних на етикетці, заряджайте його щонайменше протягом однієї години за сили струму 6–10 А.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед установленням акумулятора зніміть із себе металеві браслети, наручні годинники, кільця тощо. Торкання цими предметами до акумулятора може привести до опіків.

Відкрийте дверця над полюсними виводами акумулятора, зніміть захисні ковпачки клем і викиньте їх. Під'єднайте червоний кабель до (+), після чого під'єднайте чорний кабель до (-). Міцно затягніть кабелі. Змастіть кабелі акумулятора технічним вазеліном, щоб запобігти корозії.

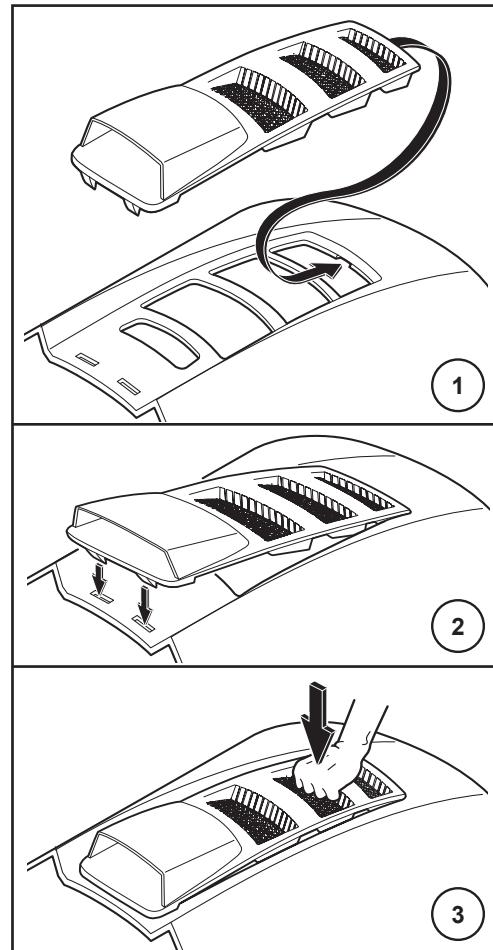


### РЕГУЛЮВАННЯ ПЕРЕДКОВИХ КОЛІС (за наявності)

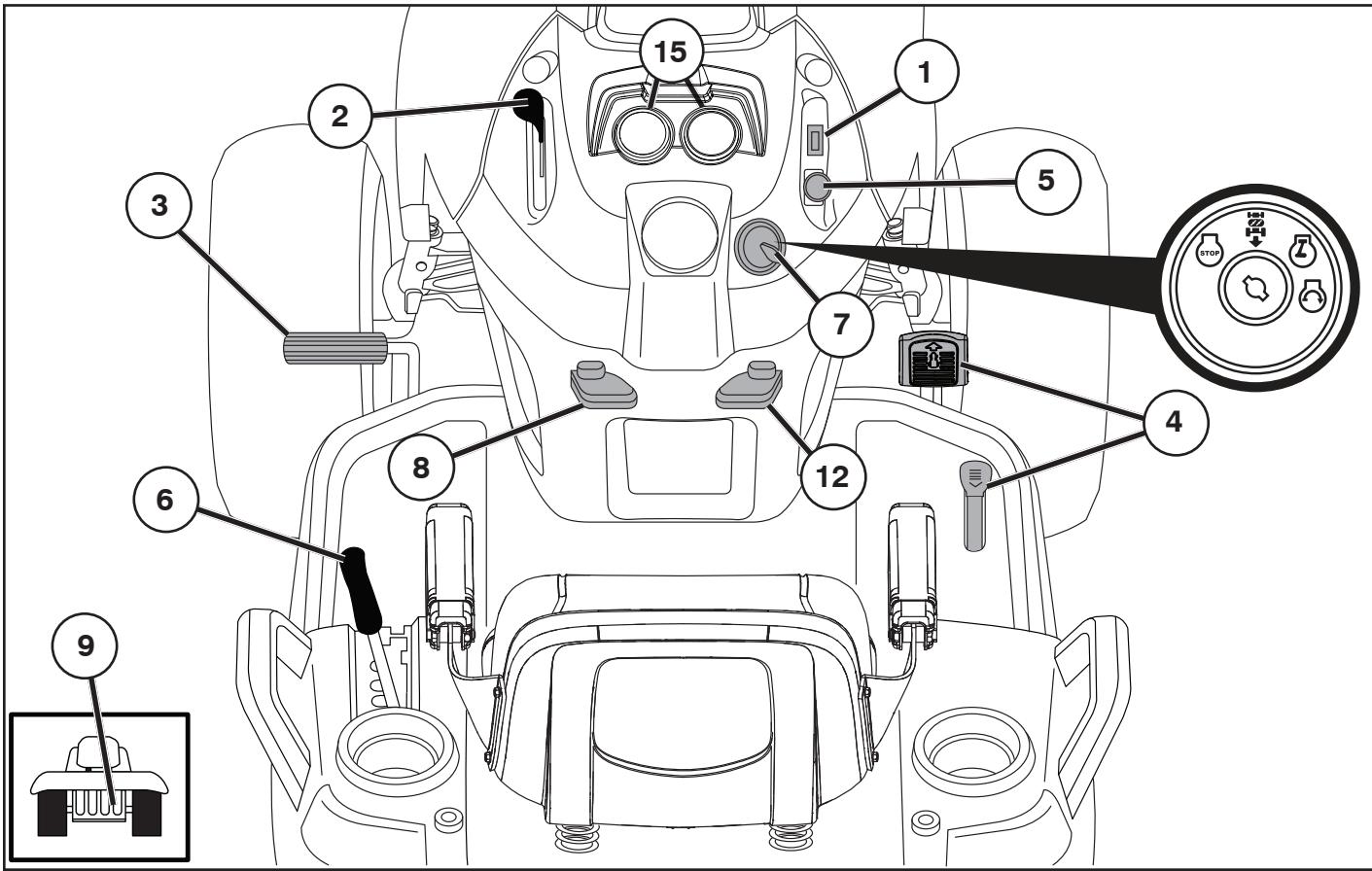
Передкові колеса є правильно відрегульованими, якщо вони трохи підняті над землею, коли косарка налаштована на потрібну висоту різання в робочому положенні. За такого налаштування передкові колеса тримають деку в правильному положенні, що запобігає зрізанню дерну в більшості умов рельєфу.

- Відрегулюйте передкові колеса, коли трактор стоїть на пласкій рівній поверхні.
- Налаштуйте бажану висоту різання на косарці.
- Встановивши косарку в потрібне положення зрізання, відрегулюйте передкові колеса таким чином, щоб вони були трохи підняті над землею. Установіть передкове колесо у відповідний отвір з болтом із буртиком, шайбою та стопорною гайкою та надійно затягніть.
- Повторіть процедуру для протилежного боку, установивши передкове колесо в аналогічний регулювальний отвір.

### Прикріпити Кришка повітрозабірника в капоті двигуна

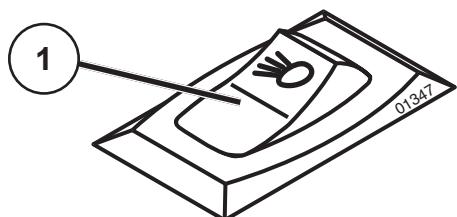


### 3. Функціональний опис.

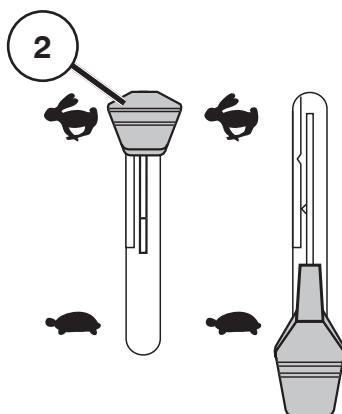


#### Позиціонування елементів керування

1. Вимикач фар
2. Керування газом
3. Педаль гальма і педаль зчеплення
4. Педаль руху вперед і назад
5. Під'єдання / від'єдання різального вузла
6. Швидкий підйом / опускання різального вузла
7. Замок запалювання
8. Стояночне гальмо
9. Важіль керування колесом вільного руху
12. Важіль круїз-контролю
15. Амперметр / лічильник мотогодин



1. Вимикач фар

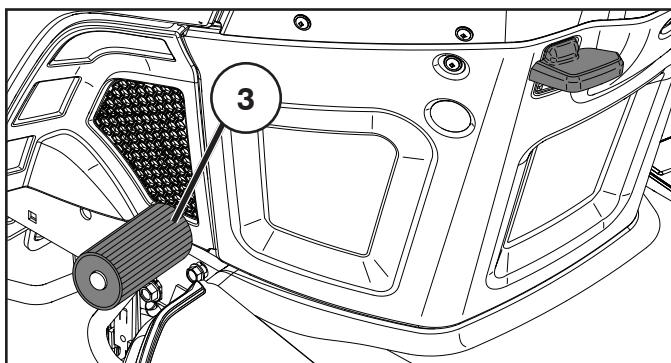


## 2. Важіль керування дроселем

Керування газом регулює частоту обертання двигуна і, таким чином, швидкість обертання ножів

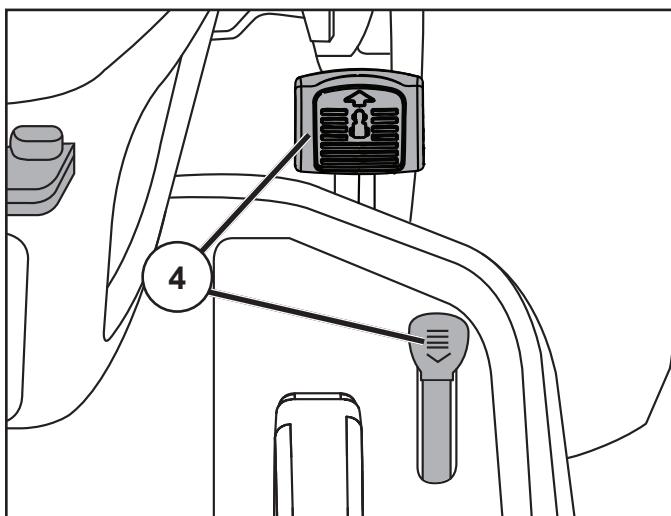
= повна швидкість

= швидкість холостого ходу



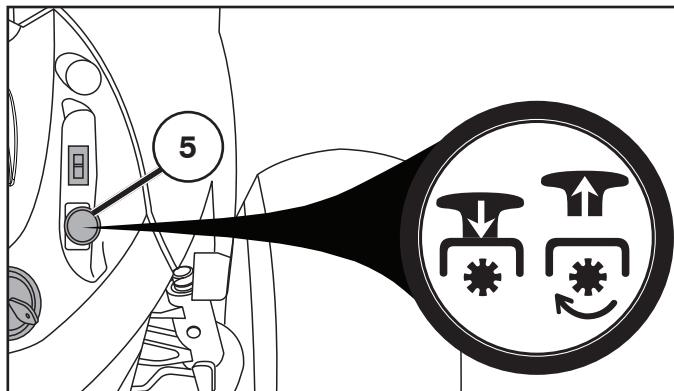
## 3. Педаль зчеплення / гальма

Використовується для вимкнення зчеплення та гальмування трактора й запуску двигуна.

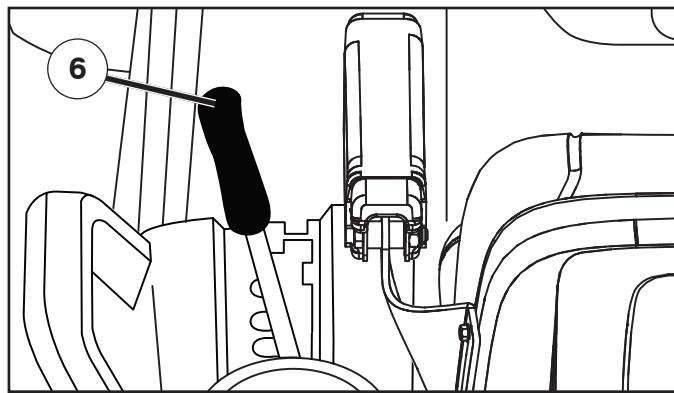


## 4. Педаль руху вперед і назад

Напрямок і швидкість руху контролюються педалями руху вперед і назад.

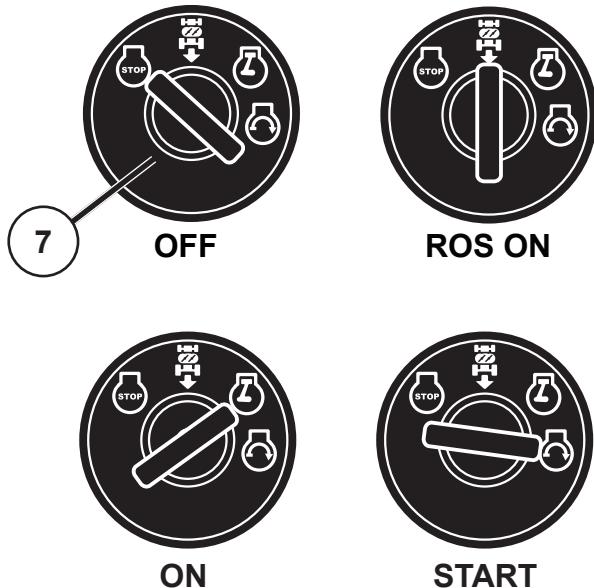


### 5. Перемикач пристрою зчеплення



### 6. Швидкий підйом / опускання різального вузла

Потягніть важіль назад, щоб швидко підняти різальний вузол у разі переїзду через нерівності на газоні тощо. Під час транспортування різальний вузол має перебувати в найвищому положенні. Потягніть важіль назад до фіксації.



### 7. Замок запалювання

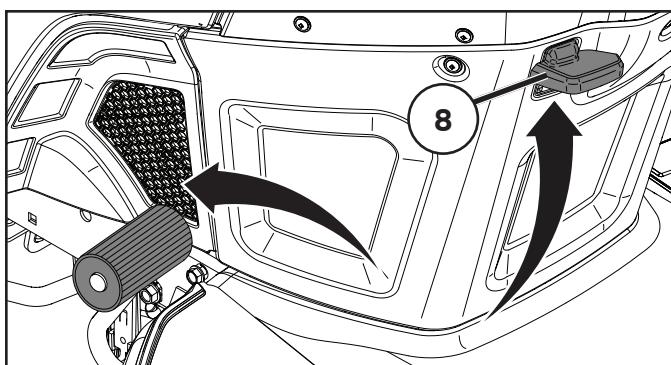
У ключа запалювання є чотири положення:

OFF	Електричний струм вимкнено.
ROS ON	Систему реверса під'єднано.
ON	Електричний струм під'єднано.
START	Пусковий двигун під'єднано.

Система реверса (Reverse Operation System, ROS) забезпечує роботу деки косарки або іншої механізованої насадки під час руху заднім ходом (див. розділ 5 «Керування»).

#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не залишайте ключ у замку запалювання, залишаючи машину без нагляду.

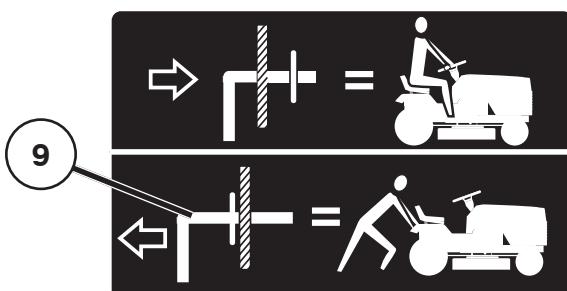


### 8. Стояночне гальмо

Під'єднайте стояночне гальмо таким чином:

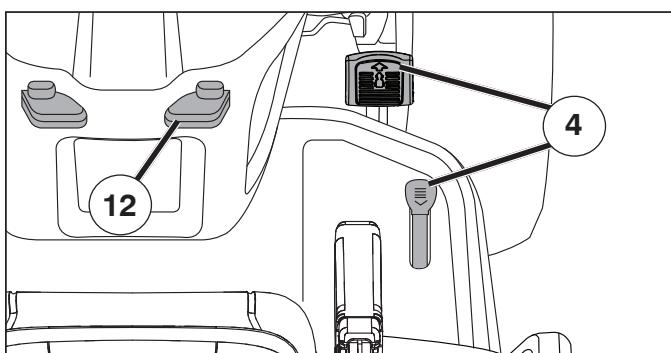
1. Натисніть гальмівну педаль до упора.
2. Посуньте важіль стояночного гальма вгору та утримуйте його в цьому положенні.
3. Відпустіть гальмівну педаль.

Щоб відпустити стояночне гальмо, потрібно лише натиснути гальмівну педаль.



### 9. Важіль керування колесом вільного руху

Щоб притягнути або перемістити трактор без допомоги двигуна, необхідно ввести ручку регулювання вільного колеса.



### 12. Важіль круїз-контролю

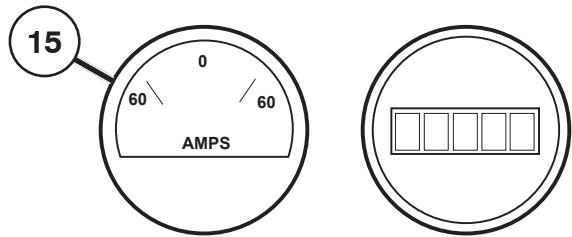
Функція круїз-контролю призначена лише для руху вперед.

#### ХАРАКТЕРИСТИКИ СИСТЕМИ

Круїз-контролем слід користуватися лише для руху або транспортування на відносно рівних прямих поверхнях. У разі виконання інших дій, наприклад підстригання трави на низькій швидкості, круїз-контроль може вимкнутися. Забороняється використовувати функцію круїз-контролю на схилах, нерівних поверхнях, а також під час підстригання трави й на поворотах.

- Натисніть педаль газу, щоб набрати бажану швидкість. Потягніть важіль круїз-контролю (12) вгору. Утримуючи важіль, приберіть ногу з педалі, після чого відпустіть важіль.

Для вимкнення круїз-контролю натисніть педаль гальма або педаль газу.



15. Амперметр / лічильник мотогодин

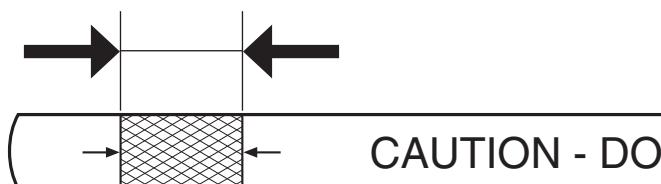
## 4. Перед початком роботи.

### Заповнення

Заповніть паливний бак до кромки заливного отвору. Не переповнюйте бак. Використовуйте свіжий і чистий бензин із мінімальним октановим числом 91 RON (дослідницьке октанове число) (87 AKI у Північній Америці). Не змішуйте оливу з бензином. Купуйте стільки палива, скільки можна буде використати протягом щонайбільше 30 днів. Паливо, не використане протягом цього періоду, не можна вважати свіжим.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Бензин є надзвичайно легкозаймистою речовиною. Заливайте бензин на відкритому повітрі та будьте обережні. Не паліть під час заправки і не заливайте бензин, коли двигун теплий. Не переповнюйте бак, оскільки бензин може розширяватися та переливатися. Після заповнення переконайтесь в тому, що кришка баку надійно затягнута. Зберігайте бензин у прохолодному місці у спеціальному контейнері для палива. Перевірте бензобак і труби.



### Рівень оліви

Комбіновану кришку отвору баку для оліви та вимірювального стрижня рівня оліви можна знайти під капотом, якщо підняти його. Рівень оліви у двигуні слід перевіряти перед кожним запуском. Трактор має стояти на рівній поверхні. Відкрітіть вимірювальний стрижень рівня оліви та протріть його. Занурте вимірювальний стрижень у бак з олівою, але не вкручуйте його. Вийміть його ще раз і перевірте рівень.

Рівень оліви має бути між позначками на вимірювальному стрижні. За потреби долийте оліву до верхнього краю штрихованої позначки на вимірювальному щупі. Відомості про приблизну місткість бака оліви й тип оліви наведено в розділі «ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИРОБУ» цього посібника. Не переповнюйте бак.



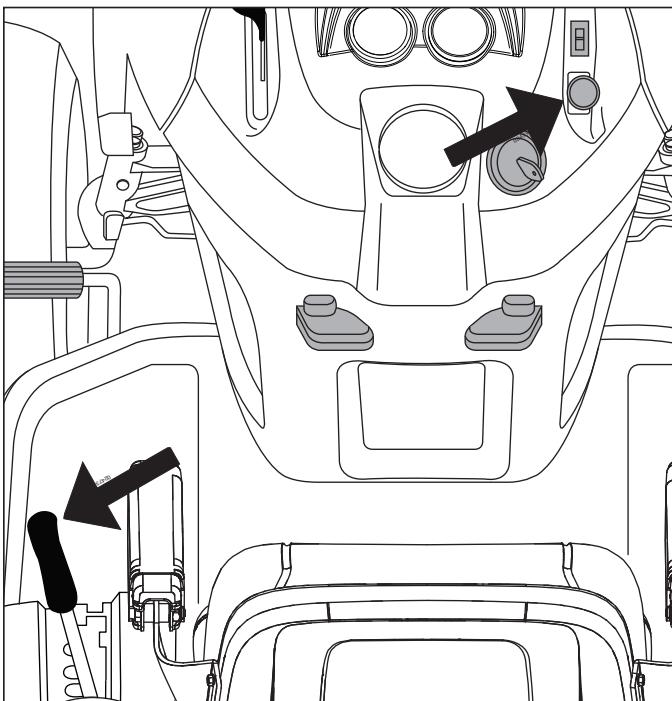
### Тиск повітря в шинах

Регулярно перевіряйте тиск у шинах. Переконайтесь в тому, що тиск у шинах правильний і відповідає вказаному на шинах значенню (фунтів на кв. дюйм).

## 5. Керування.

### ПРИМІТКА!

Машину оснащено вимикачем системи безпеки, який негайно вимикає подачу струму на двигун у випадку, якщо водій встав із сидіння, лишивши двигун увімкненим, а елемент керування з'єднанням / роз'єднанням – у зчепленому положенні. Машину також оснащено системою, яка не дозволить косарці працювати, якщо травозбірник або додатковий задній викидний дефлектор встановлено неправильно.

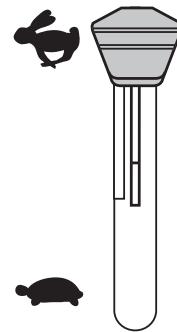


### Запуск двигуна

Сядьте на місце оператора, відпустіть гальмівну педаль і ввімкніть стояночне гальмо. Переконайтесь в тому, що різальний вузол піднято в найвище положення й що елемент керування з'єднанням / роз'єднанням різального вузла перебуває в положенні роз'єднання.

### ПРИМІТКА.

Інструмент оснащено перемикачем безпеки, який негайно перекриває подачу напруги на двигун, якщо водій залишає своє місце, коли двигун працює, а елемент керування з'єднанням / роз'єднанням перебуває в положенні з'єднання. Крім того, інструмент оснащено системою, яка не дозволить косарці працювати, якщо травозбірник чи додатковий викидний дефлектор установлені невірно.



Теплий двигун: натисніть на регулятор швидкості до половини повної потужності «».



Поверніть ключ запалювання в положення запуску.

### ПРИМІТКА.

Тривалість запуску має становити щонайбільше 5 с. Якщо двигун не запускається, зачекайте 10 с і спробуйте ще раз.



Після запуску двигуна дайте ключу запалювання повернутися в положенні «УВІМК.» і натисніть на регулятор швидкості до потрібної потужності. Для скошування використовуйте повну потужність.

## ПРОДУВКА ТРАНСМІСІЇ

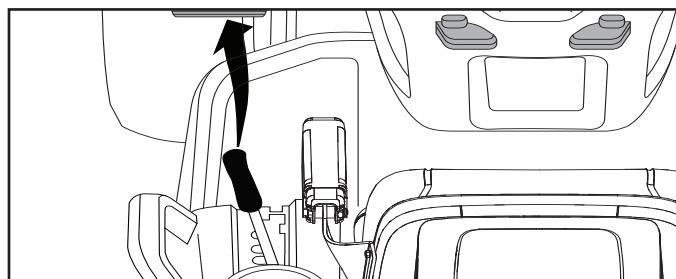
Для забезпечення правильної роботи і належних показників рекомендовано продути трансмісію перед початком роботи з трактором у перший раз. Ця процедура допоможе видалити повітря з трансмісії, яке могло потрапити туди під час транспортування трактора.

**ВАЖЛИВО!** ЯКЩО ЗНАДОБИТЬСЯ ДЕМОНТАЖ ТРАНСМІСІЇ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ АБО ЗАМІНИ, ЇЇ СЛІД ПРОДУТИ ПІСЛЯ ПОВТОРНОГО МОНТАЖУ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ.

- Припаркуйте трактор на рівній поверхні, щоб він не котився в будь-якому напрямку. Для виконання вказаної далі процедури слід вимкнути стояночне гальмо.
- Розчепіть трансмісію, перемістивши елемент керування колесом вільного руху в положення вільного прокручування.
- Запустіть двигун і переведіть елемент керування газом у положення «повільно». Переконайтесь в тому, що стояночне гальмо не ввімкнене.
- Натисніть педаль руху вперед до упору, утримуйте натиснутою протягом 5 (п'яти) секунд і відпустіть педаль. Натисніть педаль руху назад до упору, утримуйте натиснутою протягом 5 (п'яти) секунд і відпустіть. Повторіть цю процедуру 3 (три) рази.
- Зупиніть трактор, повернувши ключ запалювання в положення «ВІМК.».
- Увімкніть трансмісію, перемістивши елемент керування колесом вільного руху в положення руху.
- Запустіть двигун і переведіть елемент керування газом у положення «повільно».
- Пройдіть на тракторі приблизно 1,5 м (5 футів) уперед, а потім – 1,5 м (5 футів) назад. Повторіть цю процедуру три рази.
- Тепер трактор готовий до нормальної роботи.

## Скошування

Опустіть різальний вузол, перевівши підйомний важіль вперед, і під'єднайте різальний вузол. Виберіть швидкість руху відповідно до умов рельєфу й бажаних результатів скошування.



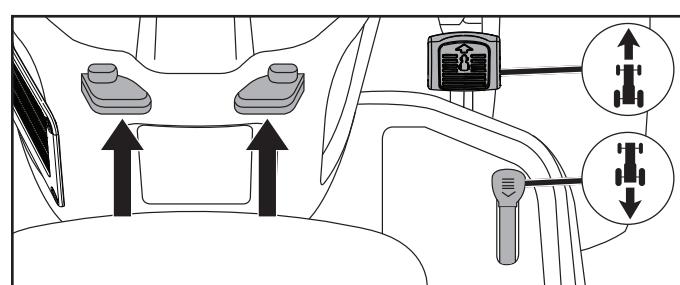
## Система реверса

Трактор оснащено системою реверса (Reverse Operation System, ROS). Будь-яка спроба з боку оператора почати рух у зворотному напрямку з увімкненим пристроєм зчеплення приведе до вимкнення двигуна, якщо ключ запалювання не встановлено в положення ON (Увімк.) системи реверсу.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Настійно не рекомендується рухатися заднім ходом із увімкненим пристроєм зчеплення під час скошування. Увімкнення системи реверсу, яка дає змогу рухатися заднім ходом із увімкненим пристроєм зчеплення, має відбуватися, тільки якщо оператор вирішить, що необхідно перемістити машину з увімкненою насадкою. Не виконуйте скошування, рухаючись заднім ходом, за винятком випадків, коли цього неможливо уникнути..

### ЗАСТОСУВАННЯ СИСТЕМИ РЕВЕРСУ

- Повністю натисніть і утримуйте педаль зчеплення / гальмівну педаль.
- Коли двигун працює, поверніть ключ запалювання проти годинникової стрілки в положення ввімкнення (ON) системи реверсу.
- Подивіться вниз і назад, перш ніж починати рух назад.
- Переведіть важіль перемикання передач у положення заднього ходу та повільно відпустіть педаль зчеплення / гальмівну педаль, щоб почати рух.
- Коли використання системи реверсу більше не потрібно, поверніть ключ запалювання за годинниковою стрілкою в положення двигуна ON (Увімк.).



## Використання круїз-контролю

Функція круїз-контролю призначена лише для руху вперед.

- Натисніть педаль газу, щоб набрати бажану швидкість. Посуньте важіль круїз-контролю вперед у положення SET. Утримуючи важіль, приберіть ногу з педалі, після чого відпустіть важіль круїз-контролю.
- Для вимкнення круїз-контролю натисніть педаль гальма або педаль газу.



## Різальні наконечники

- Очистіть газон від каменів та інших об'єктів, які можуть бути відкинуті ножами.
- Щоб уникнути зіткнення, заздалегідь виявляйте та позначайте камені та інші нерухомі об'єкти.
- Починайте з великої висоти різання й зменшуйте її, доки не буде отримано бажаний результат.
- Найкращий результат скошування досягається за високої частоти обертання двигуна (ножі обертаються швидко) та низької передачі (машина рухається повільно). Якщо трава не дуже довга й товста, швидкість руху можна збільшити без погіршення якості скошування, вибравши більш високу передачу або збільшивши швидкість двигуна.
- Краще за все газон росте, якщо траву скошувати регулярно. Скошування стає більш однорідним, а зрізана трава більш рівномірно розподіляється по поверхні. Загальний час скішування не збільшується, оскільки можна вибрати вищу швидкість руху без втрати якості.
- Уникайте різання мокрої трави. Результат скішування будуть гіршими через те, що колеса грузнутимуть у м'якому газоні.
- Після використання очистіть нижню частину різального вузла, поблизуавши на неї водою.



### Вимкнення двигуна

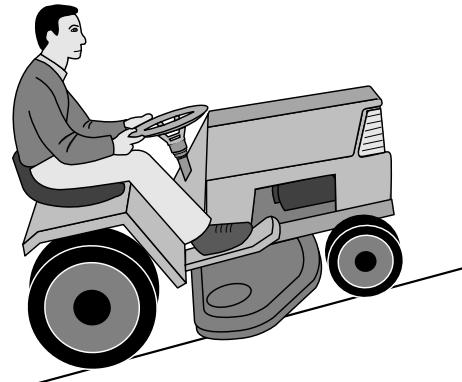
Переведіть елемент керування пристроєм зчеплення в розчеплене положення. Перемістіть регулятор керування газом у положення «повільно». Підніміть різальний вузол і поверніть ключ запалювання в положення STOP (Стоп).

### ПРИМІТКА.

Заборонено використовувати положення запуску в холодну погоду для зупинки двигуна.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не залишайте ключ запалювання в машині, коли вона не використовується, щоб запобігти запуску двигуна дітьми або сторонніми особами.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

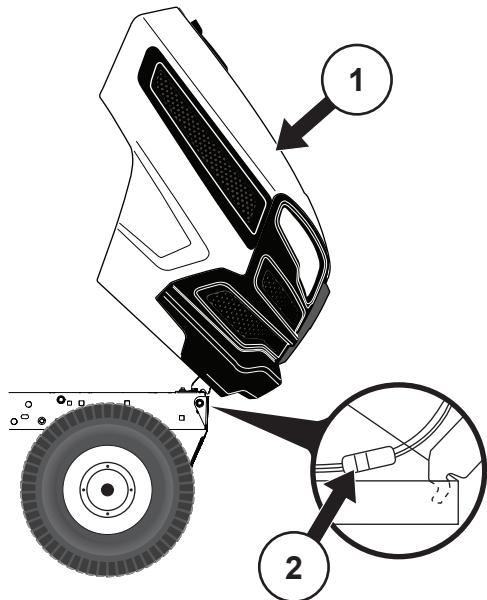
- Не їздьте по ділянках з нахилом понад 15°. Існує великий ризик перекидання назад.
- На крутому схилі ризик перекидання є значним.
- Уникайте зупинки та запуску на схилах.

## 6. Технічне обслуговування, регулювання.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед обслуговуванням двигуна або різального вузла слід виконати такі дії:

- Натисніть педаль зчеплення / гальмівну педаль і увімкніть важіль стояночного гальма.
- Переведіть важіль перемикання передач у нейтральне положення.
- Переведіть елемент керування з'єднанням / роз'єднанням у розчеплене положення.
- Вимкніть двигун.
- Витягніть провід запалювання зі свічки запалювання.



(1) Капот

(2) Провідниковий з'єднувач фар

#### Капот двигуна

- Підніміть капот.
- Від'єднайте провідниковий з'єднувач фар.
- Станьте перед трактором. Візьміться за капот з боків, нахиліть вперед і підніміть.
- Щоб установити капот на місце, засуньте кронштейни шарніра капота в пази на рамі.
- Знов під'єднайте провідниковий з'єднувач фар і закрійте капот.

### Технічне обслуговування

**ПРИМІТКА.** Щоб підтримувати трактор у належному робочому стані, слід регулярно проводити періодичне технічне обслуговування.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перед початком ремонту, перевірки або технічного обслуговування від'єднайте дріт свічки запалювання, щоб запобігти випадковому запуску.

#### Перед кожним використанням:

- Перевірте рівень оліви, за потреби змасťіть шарніри.
- Переконайтесь в тому, що всі болти, гайки та шплінти на місці й надійно зафіксовані.
- Перевірте акумулятор, клеми та вентиляційні отвори.
- За потреби повільно зарядіть (струм – 6 ампер).
- Очищте повітряний екран.
- Щоб запобігти пошкодженню двигуна або перегріву, очищуйте трактор від бруду та соломи.
- Перевірте роботу гальм.

#### Чищення

Використовувати садовий шланг або високонапірний промивальний пристрій для очищення трактора не рекомендується, якщо двигун і трансмісія не накриті для захисту від потрапляння води. Волога у двигуні або трансмісії скоротить термін служби трактора. Для видалення трави, листя або сміття з трактора та косарки використовуйте стиснене повітря або повітродув для прибирання листя.

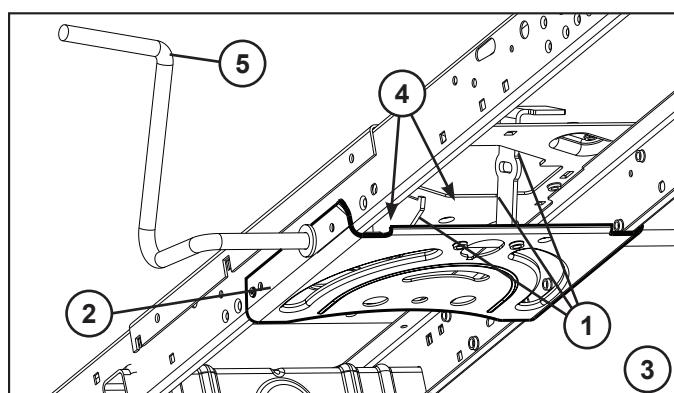
#### Очищення кермової пластини:

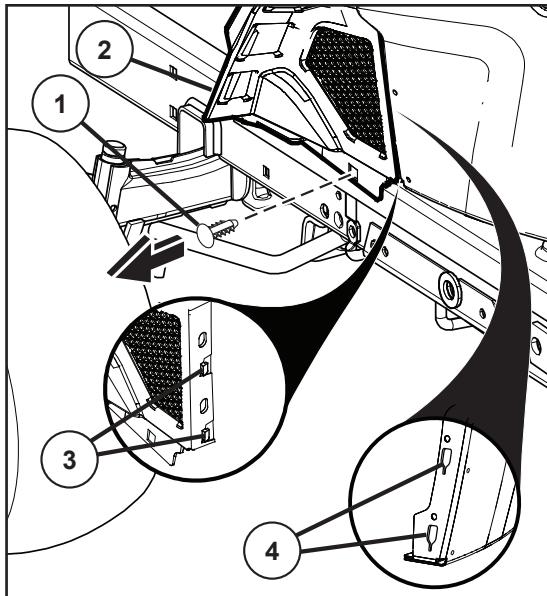
- Очищте кермову пластину від сміття. Сміття може перешкоджати руху вала педалі зчеплення / гальмівної педалі, що призводить до прослизання ременя та втрати ходу.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Уникайте контакту зі всіма точками затискання та рухомими частинами.

**1. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. ТОЧКИ ЗАТИСКАННЯ.**

2. Кермова пластина
3. Система керування, панель, захисний щиток і косарка не показані
4. Верхня частина
5. Педаль зчеплення / гальмівна педаль





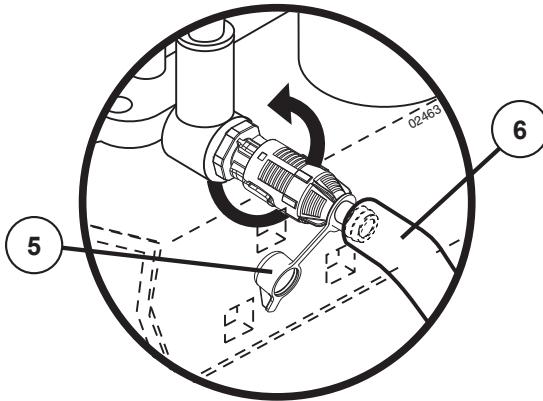
### ЗАМІНА ОЛИВИ

#### ЖНЬОЇ КРИШКИ ПАНЕЛІ

- Підніміть капот.
- Зніміть фіксатор (1) з нижньої кришки панелі.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Обережно зніміть нижню кришку панелі (2), щоб запобігти пошкодженню виступів кришки (3).

- Посуньте нижню кришку панелі (2), щоб вивільнити виступи кришки (3) з конусних пазів (4) у нижній панелі, і зніміть кришку.



#### Клапан отвору для зливання оливи

- Зніміть кришку (5) і вставте зливну трубку (6).
- Щоб відкрити клапан, трохи натисніть на нього, поверніть проти годинникової стрілки та витягніть.
- Щоб закрити клапан, натисніть і поверніть за годинниковою стрілкою.
- Зніміть зливну трубку та встановіть кришку.

### ВІДМІТКИ ПРО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Записуйте дати проведення регулярного обслуговування.

	За потреби	Кожні 8 годин	Кожні 25 годин	Кожні 50 годин	Кожні 100 годин	Кожні 200 годин
Замінити моторну оливу (без масляного фільтра) *			●			
Замінити моторну оливу (з масляним фільтром) *				●		
Змастити точки осі повороту .....			●			
Перевірити роботу гальм .....	●					
Очистити повітряний екран *		●				
Замінити паперовий картридж очищувача повітря *				●		
Очистити ребра охолодження на двигуні *				●		
Замінити свічку запалювання .....				●		
Перевірити тиск у шинах .....	●					
Замінити паливний фільтр .....					●	
Зарядити акумулятор (12,4 В мінімум)	●					
Очистити акумулятор і клеми *			●			
Перевірити глушник .....				●		

Кожні 50 годин роботи або раз на шість місяців перевіряйте глушник на відсутність ознак пошкодження. У разі виявлення пошкодження перегляньте список запчастин або зверніться до місцевого дилера з приводу заміни.

\* Виконуйте обслуговування частіше, коли працюєте в умовах забрудненості або запиленості.

## ОЧИЩЕННЯ ПОВІТРЯНОГО ЕКРАНА

Повітряний екран розташовано над повітродувом всмоктувача повітря над двигуном. Повітряний екран слід очищати від бруду та соломи, щоб запобігти пошкодженню двигуна через перегрів. Для видалення бруду та засохлих волокон гуми очищуйте його дротяною щіткою або стисненим повітрям.

## ПОВІТРЯНИЙ ФІЛЬТР

Через брудний повітряний фільтр двигун не працюватиме належним чином. У разі експлуатації в умовах запиленості повітряний фільтр слід обслуговувати частіше.

## Система визначення присутності оператора та система реверсу

Переконайтесь в тому, що система визначення присутності оператора та система реверсу працюють належним чином. Якщо трактор не працює належним чином, негайно усуньте проблему.

- Двигун можна запускати, лише якщо повністю натиснуто гальмівну педаль, а елемент керування пристроєм зчеплення розчеплено.

### ПЕРЕВІРКА СИСТЕМИ ВИЗНАЧЕННЯ ПРИСУТНОСТІ ОПЕРАТОРА

- Якщо двигун працює, після спроби оператора залишити сидіння без попереднього ввімкнення стояночного гальма двигун має вимикатися.
- Якщо двигун працює і пристрій зчеплення ввімкнено, після спроби оператора залишити сидіння двигун має вимикатися.
- Пристрій зчеплення не повинен працювати, якщо оператора немає на місці.



### ПЕРЕВІРКА СИСТЕМИ РЕВЕРСА

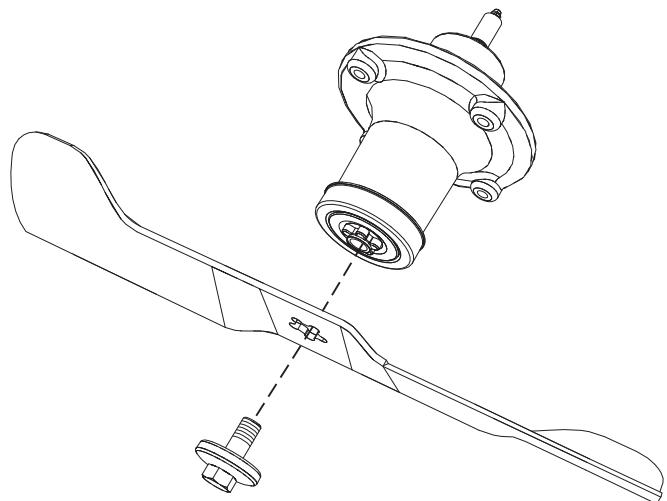
- Якщо двигун працює, перемикач запалювання перебуває в положенні ON (Увімк.) і пристрій зчеплення ввімкнено, після спроби оператора перемкнутися на рух у зворотному напрямку двигун має вимикатися.
- Якщо двигун працює, перемикач запалювання перебуває в положенні ON (Увімк.) системи реверсу, а пристрій зчеплення ввімкнено, після спроби оператора перемкнутися на рух у зворотному напрямку двигун має вимикатися.

**⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Ножі дуже гострі. Надягніть захисні рукавиці та / або намотайте на леза цупку тканину.

### Ножі

Для досягнення найкращих результатів скошування ножі мають бути гострими. Нагострювання можна виконувати напилком або заточувальним диском.

**ПРИМІТКА.** Щоб уникнути незбалансованості, обидва ножі мають бути рівномірно нагострені.



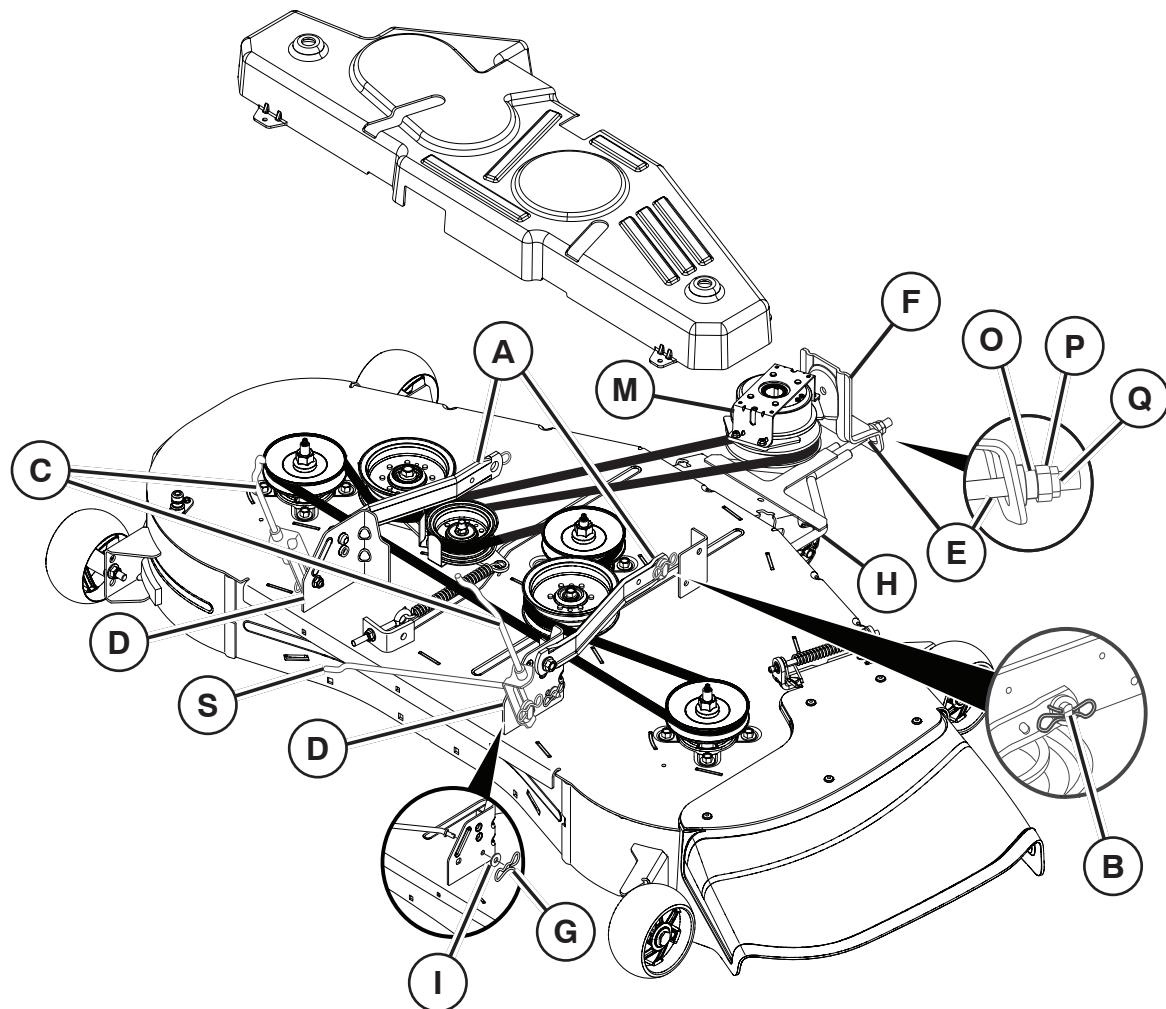
### Зняття ножів

- Щоб отримати доступ до ножів, підніміть косарку в найвище положення.
- Викрутіть болт кріплення ножа.
- Встановіть новий або нагострений ніж задньою кромкою догори в напрямку деки, як показано на рисунку.

**ВАЖЛИВО!** Для забезпечення правильного монтажу центральний отвір у ножі слід сумістити із зірочкою на вузлі пробійника.

- Установіть на місце болт ножа та надійно затягніть (62-75 Nm.).

**ВАЖЛИВО!** Спеціальний болт ножа є загартованим болтом класу 8.



### Демонтаж деки

- Переведіть пристрій зчеплення в РОЗЧЕПЛЕНЕ положення.
- Опустіть підйомний важіль пристрою в найнижче положення.
- Зніміть пас косарки зі шківа (M) електричного зчеплення. Заміна приводного паса косарки описана у пункти «ЗАМІНА ПРИВОДНОГО ПАСА ЛЕЗА КОСАРКИ» цього розділу.
- Від'єднайте передню тягу (E) від косарки.
- Перейдіть до одного боку косарки та від'єднайте важіль (A) підвіски косарки від шасі, а задню нижню тягу (C) від заднього кронштейна (D) косарки; зніміть стопорні пружини та шайби.
- Перейдіть до іншого боку косарки й від'єднайте важіль підвіски та задню нижню тягу.
- Зніміть стопорну пружину (G) і шайбу (I) зі стабілізатора (S) підвіски.

**▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Після від'єднання задніх нижніх тяг на підйомний важіль пристрою тисне пружина. Змінюючи положення важеля, міцно утримуйте його.

- Висуньте косарку з-під правого боку трактора.

### Встановлення косарки

**ПРИМІТКА:** Переконайтесь, що трактор стоїть на рівній поверхні та ввімкніть стоянкове гальмо.

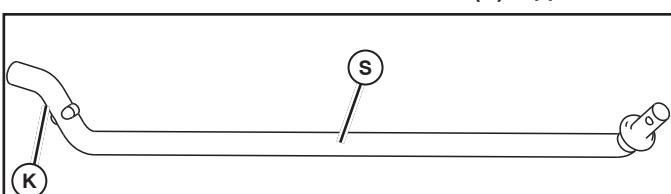
- Опустіть підйомний важіль пристрою в найнижче положення.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** ПІДЙОМНИЙ ВАЖІЛЬ ОБЛАДНАНО ПРУЖИНОЮ. МІЦНО УТРИМУЮЧИ ПІДЙОМНИЙ ВАЖІЛЬ, ПОВІЛЬНО ОПУСТЬТЕ ЙОГО ТА ВСТАНОВІТЬ У НАЙНИЖЧЕ ПОЛОЖЕННЯ.

**ПРИМІТКА:** ПЕРШНІЖ ПЕРЕСУВАТИ КОСАРКУ ПІД ТРАКТОРОМ, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, що бічні важелі (A) підвіски косарки спрямовані ВПЕРЕД.

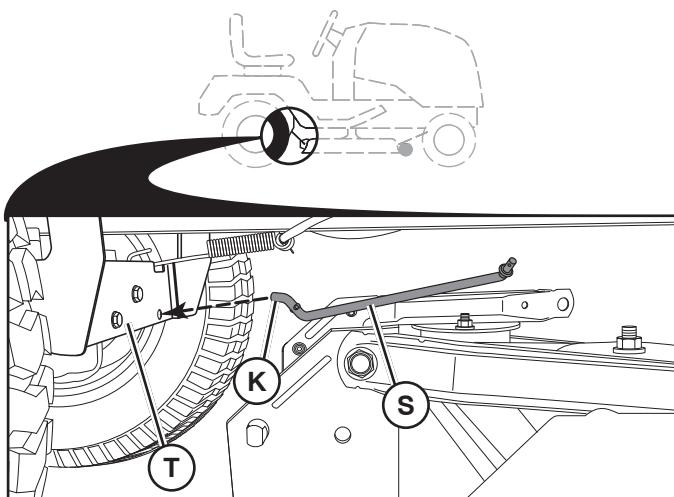
- ПЕРЕСУВАЙТЕ КОСАРКУ ПІД ТРАКТОРОМ, доки її не буде відцентровано.

### ВСТАНОВЛЕННЯ СТАБІЛІЗАТОРА (S) ПІДВІСКИ



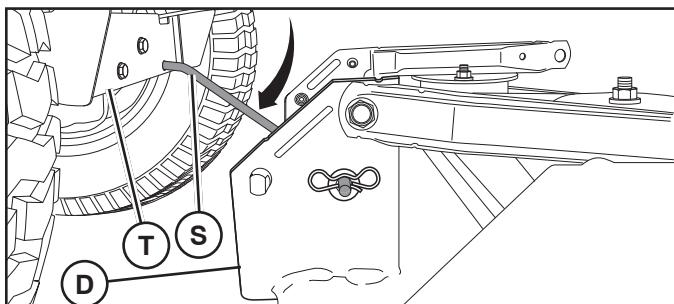
- Перебуваючи з правого боку косарки, спочатку вставте кінець 90° (K) стабілізатора (S) підвіски в отвір у кронштейні (T) моста з коробкою передач, розташованого поруч із лівою задньою шиною попереду від моста з коробкою передач.

**ПРИМІТКА:** Вам може знадобитися ліхтарик.

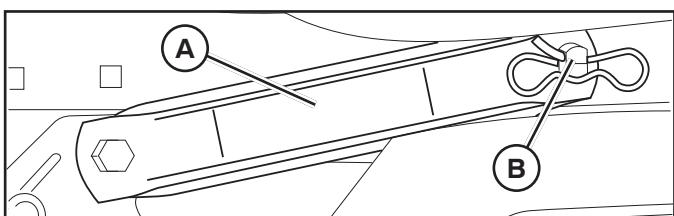


**ПРИМІТКА:** У деяких моделей кронштейн (T) може відрізнятися від зображеного на рисунку, але розташування отвору для стабілізатора підвіски залишатиметься незмінним.

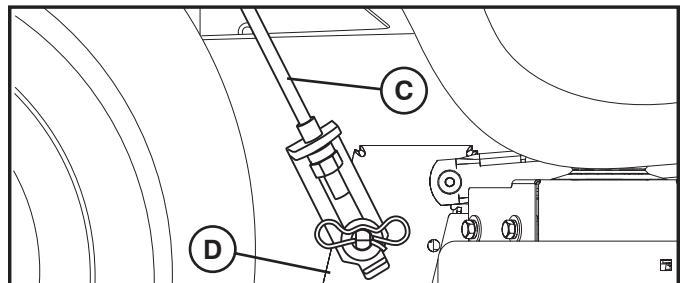
- Поверніть кінець із вбудованою шайбою стабілізатора (S) підвіски до кронштейна деки косарки з правого боку косарки. Вставте кінець із вбудованою шайбою стабілізатора в отвір у задньому кронштейні (D) косарки. За потреби посуньте косарку, щоб уставить кінець із вбудованою шайбою стабілізатора в задній кронштейн (D) косарки.
- Зафіксуйте кінець малою шайбою та малою стопорною пружиною, як показано на рисунку.



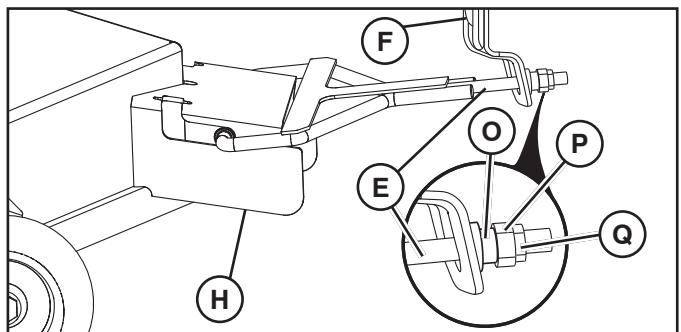
- ПРИЄДНАЙТЕ БІЧНІ ВАЖЕЛІ (A) ПІДВІСКИ КОСАРКИ ДО ШАСІ** – розташуйте отвір у важелі над штифтом (B) ззовні шасі трактора, просуньте штифт в отвір і зафіксуйте за допомогою стопорної пружини.
- Повторіть описану процедуру з протилежного боку трактора.



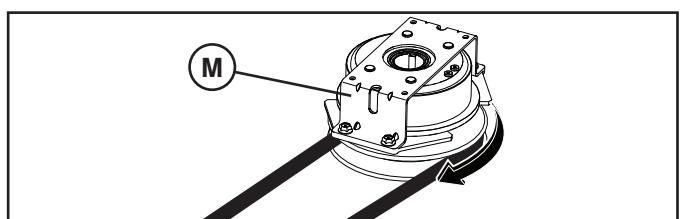
- ПРИЄДНАЙТЕ ЗАДНІ НИЖНІ ТЯГИ (C)** – підніміть задній кут косарки, розташуйте паз у вузлі тяги над штифтом на задньому кронштейні (D) косарки, просуньте штифт у паз і зафіксуйте за допомогою шайби та стопорної пружини.
- Повторіть описану процедуру з протилежного боку трактора.



- ПРИЄДНАЙТЕ ПЕРЕДНЮ ТЯГУ (E)** – Станьте з лівого боку трактора. Вставте кінець нарізного стрижня вузла тяги крізь передній отвір у кронштейні (F) підвіски трактора.
- Встановіть втулку (O) і закрутіть без затягування гайку (P) та контргайку (Q).
- Вставте розширені кінці тяги (E) в пази у передньому кронштейні (H) косарки.
- Інструкції щодо поздовжнього регулювання див. у пункті «ВИРІВНЮВАННЯ КОСАРКИ» цього розділу.

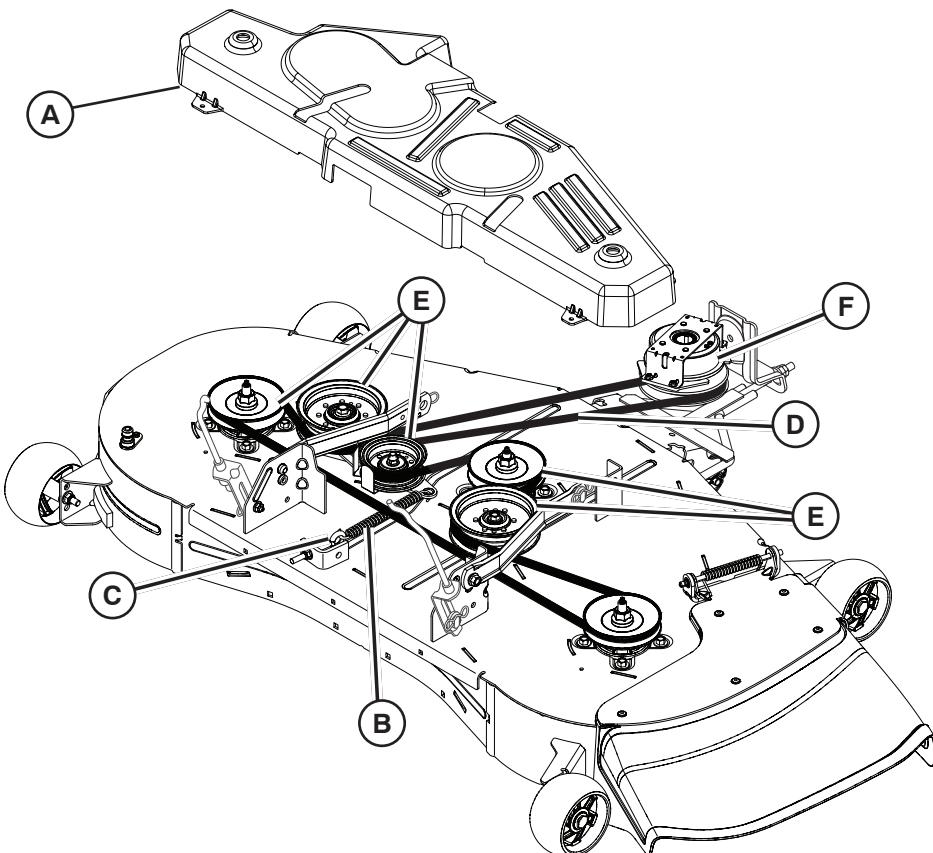


- Установіть пас на шків (M) електричного зчеплення.



**ВАЖЛИВО!** Перевірте правильність розташування паса в усіх жолобах шківа косарки.

- Підніміть підйомний важіль пристрою в найвище положення.



### Заміна приводного паса леза косарки

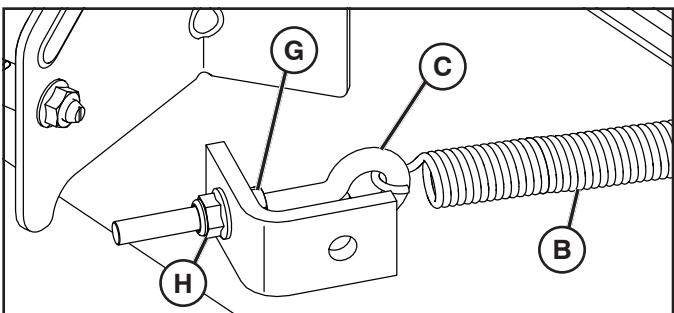
#### ЗНЯТТЯ ПРИВОДНОГО ПАСА КОСАРКИ

- Припаркуйте трактор на рівній поверхні. Увімкніть стоянкове гальмо.
- Опустіть підйомний важіль пристрою в найнижче положення.
- Зніміть кришку (A) пробійника.
- Видаліть весь бруд або скошену траву, які могли накопичитися навколо пробійників і по всій верхній поверхні деки.
- Зніміть пружину (B) з болта з вушком (C).
- Зніміть пас (D) з усіх шківів (E).
- Зніміть пас з електричного зчеплення (F) на валу двигуна.

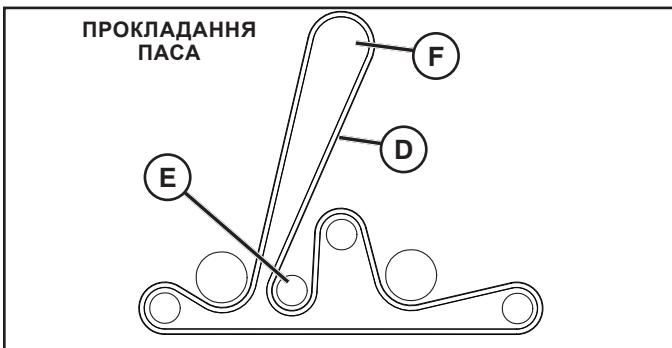
#### УСТАНОВЛЕННЯ ПРИВОДНОГО ПАСА КОСАРКИ

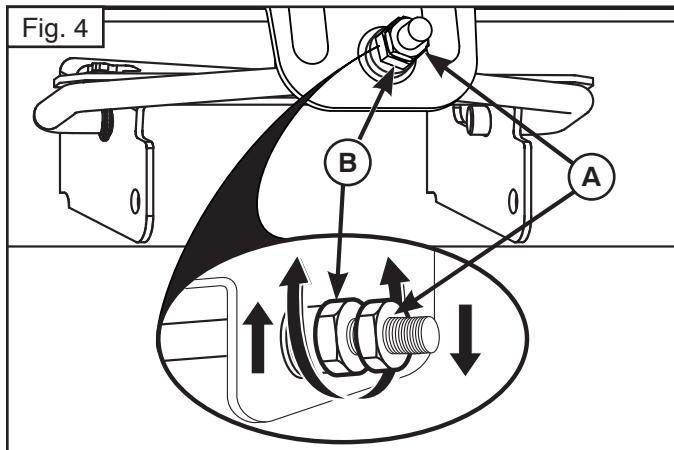
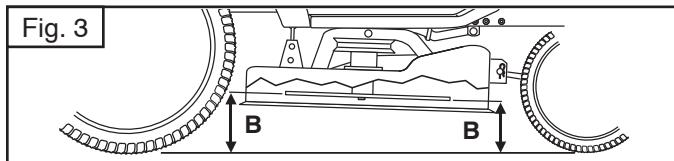
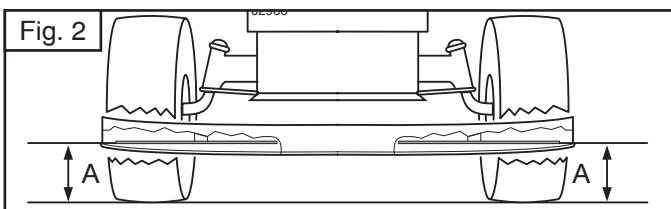
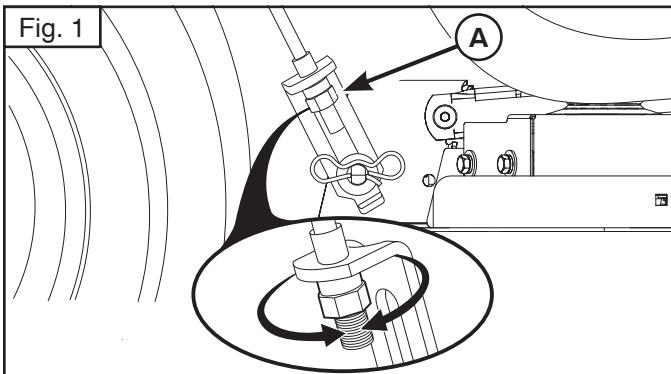
**ПРИМІТКА:** Щоб полегшити встановлення паса деки, див. наклейку з підказками щодо розташування на різальній дечі.

- Установіть пас на всі шківи.
- Двічі перевірте правильність прокладання паса, подивившись на наклейку з підказками, і переконайтесь, що пас не скручений. Усуńть виявлені недоліки в разі потреби.
- Під'єднайте пружину до болта з вушком.
- Відрегулюйте натяг паса, щоб розтягнути пружину до довжини 14,6 см (5,75 дюйма).
- Послабте внутрішню регулювальну гайку (G).
- Повертайте зовнішню регулювальну гайку (H) за годинниковою стрілкою (↷) для збільшення натягу або проти годинникової стрілки (↶) для зменшення натягу.
- Міцно затягніть внутрішню регулювальну гайку.



- Замініть кришку (A) пробійника та закріпіть її фіксаторами.





### Вирівнювання косарки

Переконайтесь в тому, що тиск у шинах правильний і відповідає вказаному на шинах значенню (фунтів на кв. дюйм). Через надто високий або низький тиск у шинах газон може виглядати недосконало, що змусить вас шукати причину в неправильному налаштуванні косарки.

#### ВІЗУАЛЬНЕ ПОПЕРЕЧНЕ РЕГУЛЮВАННЯ

- Якщо тиск у шинах нормальний, а газон скошуєтьсянерівно, визначте, який бік косарки скошує нижче.

**ПРИМІТКА.** За бажанням можна підняти нижчий бік або опустити вищий бік косарки.

- Перейдіть до боку, який хочете відрегулювати.
- Гайковим ключем 3/4 дюйма або розсувним ключем поверніть регулювальну гайку (A) нижньої тяги вліво, щоб опустити косарку, або вправо, щоб піднятиї (Fig. 1).

**ПРИМІТКА.** Кожний повний поворот регулювальної гайки змінюватиме висоту косарки приблизно на 4,7 мм (3/16 дюйма).

- Перевірте регулювання, скосивши незрізану траву, і візуально оцініть зовнішній вигляд. За потреби відрегулюйте знов, доки не буде досягнуто необхідного результату.

#### ТОЧНЕ ПОПЕРЕЧНЕ РЕГУЛЮВАННЯ

- Якщо тиск у шинах нормальний, припаркуйте трактор на рівній поверхні або проїжджій частині.

**▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Ножі дуже гострі. Надягніть захисні рукавиці та / або намотайте на леза цупку тканину.

- Підніміть косарку в найвище положення.
- Розташуйте ножі з обох боків косарки рівнота виміряйте відстань (A) від нижнього краю ножа до землі. Відстань має бути однаковою з обох боків (Fig. 2).
- Якщо потрібне регулювання, див. крок 2 в попередніх інструкціях щодо візуального регулювання.
- Повторіть вимірювання та відрегулюйте за потреби, доки відстань не стане однаковою з обох боків.

### ПОДОВЖНЕ РЕГУЛЮВАННЯ

**ВАЖЛИВО!** Висота деки має бути однаковою з обох боків.

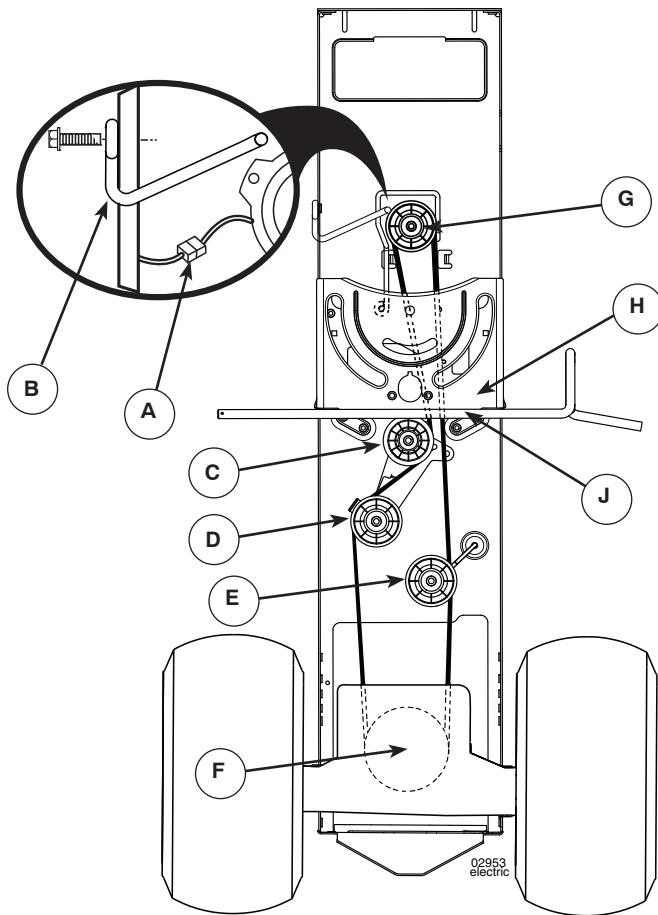
Для найкращих результатів скошування ножі косарки слід налаштовувати так, щоб передній край був нижчим за задній на 3,1–12,7 мм (1/8–1/2 дюйма), коли косарка перебуває в найвищому положенні.

**▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Ножі дуже гострі. Надягніть захисні рукавиці та / або намотайте на леза цупку тканину.

- Підніміть косарку в найвище положення.
- Розташуйте ніж таким чином, щоб край був спрямований чітко вперед. Виміряйте відстань (B) до землі на передньому й задньому краях ножа (Fig. 3).
- Якщо передній край ножа не нижче заднього на 3,1–12,7 мм (1/8–1/2 дюйма), перейдіть до передньої частини трактора.
- Гайковим ключем 11/16 дюйма або розсувним ключем відпустіть контргайку Ана кілька обертів, щоб отримати доступ до регулювальної гайки B.
- Гайковим ключем 3/4 дюйма або розсувним ключем поверніть передню регулювальну гайку (B) тяги за годинниковою стрілкою (↗) ( затягніть), щоб підняти передню частину косарки, або проти годинникової стрілки (↖) (відпустіть), щоб опустити передню частину косарки (Fig. 4).

**ПРИМІТКА.** Кожний повний поворот регулювальної гайки змінюватиме висоту косарки приблизно на 3,1 мм (1/8 дюйма).

- Повторіть вимірювання та за потреби відрегулюйте, доки передній край ножа не стане нижчим за задній на 3,1–12,7 мм (1/8–1/2 дюйма).
- Утримуйте регулювальну гайку гайковим воротком і щільно затягніть контргайку на регулювальній гайці.



### ЗАМІНА ПРИВОДНОГО ПАСА ДВИГУНА

Припаркуйте трактор на рівній поверхні. Увімкніть стоянкове гальмо. Для більшої зручності знизу лівої підніжки розташована наклейка з інструкціями щодо встановлення паса.

#### ЗНЯТТЯ ПАСА -

1. Від'єднайте косарку (див. пункт «ВІД'ЄДНАННЯ КОСАРКИ» у цьому розділі посібника).
2. Від'єднайте джгут (A) дротів зчеплення.
3. Зніміть тягу попередження обертання (B) на правому боці трактора.
4. Зніміть пас із фіксованого натяжного шківа (C) та натяжного шківа (D) зчеплення.
5. Зніміть пас із центрального натяжного шківа (E).
6. Потягніть ненатягнуту частину паса в напрямку задньої частини трактора. Обережно зніміть пас зі вхідного шківа трансмісії, потягнувши його дотори, та з лопатей (F) вентилятора охолодження.
7. Зніміть пас зі шківа двигуна, потягнувши його донизу, та з електричного зчеплення (G).
8. Посуньте пас до задньої частини трактора, з пластини (H) кермового механізму та зніміть його з трактора.

#### УСТАНОВЛЕННЯ ПАСА -

1. Встановіть новий пас, починаючи з задньої частини трактора й рухаючись до переду, на пластину (H) кермового механізму та поверх валу (J) педалі зчеплення/гальма.

2. Потягніть пас у напрямку передньої частини трактора й надягніть його на електричне зчеплення та на шків (G) двигуна.
3. Потягніть пас у напрямку задньої частини трактора. Обережно обведіть пас навколо вентилятора охолодження трансмісії та надягніть його на вхідний шків (F). Переконайтесь, що пас перебуває всередині обмежувача паса.
4. Надягніть пас на центральний натяжний шків (E).
5. Надягніть пас на фіксований натяжний шків (C) та натяжний шків (D) зчеплення.
6. Установіть на місце тягу попередження обертання (B) на правому боці трактора. Надійно затягніть.
7. Знов під'єднайте джгут (A) проводів зчеплення.
8. Переконайтесь, що пас розташований у жолобах усіх шківів і проходить крізь усі напрямні пристрої й обмежувачі паса.
9. Установіть косарку (див. пункт МОНТАЖ РІЗАЛЬНОГО ВУЗЛА цього розділу посібника).

### ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ МОНОБЛОЧНОЇ ТРАНСМІСІЇ

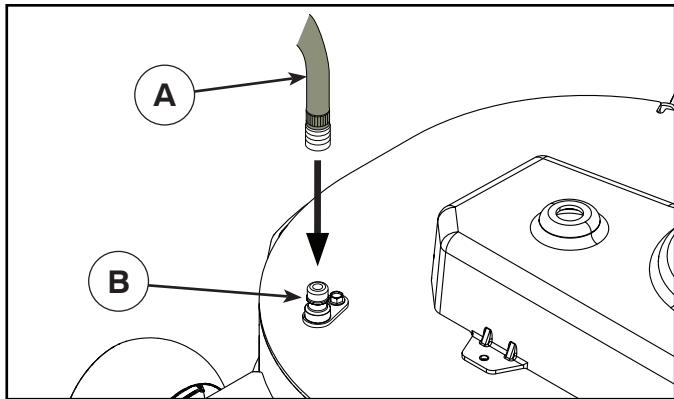
Вентилятор і ребра охолодження трансмісії слід тримати чистими для забезпечення належного охолодження.

Не намагайтесь очистити вентилятор або трансмісію під час роботи двигуна або коли трансмісія гаряча.

- Перевірте вентилятор охолодження та переконайтесь, що лопаті є неушкодженими та чистими.
- Перевірте охолоджувальні вентилятори на відсутність бруду, скошеної трави та інших матеріалів.

### РОБОЧА РІДИНА НАСОСА МОНОБЛОЧНОЇ ТРАНСМІСІЇ

Моноблокну трансмісію було загерметизовано на заводі, тому в технічному обслуговуванні рідини не має потреби. У разі витоку з моноблокної трансмісії або необхідності обслуговування зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру чи відділу.



### ОТВІР ДЛЯ ПРОМИВАННЯ ДЕКИ

На поверхні деки трактора є отвір для промивання, який є частиною системи промивання деки. Його слід використовувати кожного разу по завершенні роботи.

**ПРИМІТКА.** На моделях із захисним кожухом приводного механізму отвір для промивання розташований на лівому кожусі безпосередньо перед задньою шиною.

- Зупиніть трактор на рівній, чистій ділянці газону, на достатній відстані від водопровідного крана, до якого можна легко під'єднати садовий шланг.

**ВАЖЛИВО!** Переконайтесь в тому, що викидний жолоб трактора спрямований ВІД вашого будинку, гаражу, припаркованих автомобілів тощо. Якщо встановлено жолоб травозбирника або кришку для мульчування, зніміть їх.

- Переведіть елемент керування пристроєм зчеплення в розчеплене положення (DISENGAGED), увімкніть стояночне гальмо та зупиніть двигун.
- Потягніть на себе стопорне кільце адаптера патрубка на садовому шлангу (A) і вставте адаптер в отвір (B) для промивання деки на лівому боці деки косарки. Відкрутіть стопорне кільце, щоб зафіксувати адаптер на патрубку.

**ВАЖЛИВО!** Перевірте надійність з'єднання, потягнувши за шланг.

- Увімкніть подачу води.
- Сидячи на місці оператора на тракторі, перезапустіть двигун і переведіть важіль газу в положення «швидко».

**ВАЖЛИВО!** Повторно перевірте ділянку, аби переконатися, що вона чиста.

- Переведіть елемент керування пристроєм зчеплення трактора у зчеплене положення. Залишайтесь на місці оператора за ввімкненої різальної деки, доки деку не буде очищено.
- Переведіть елемент керування пристроєм зчеплення трактора в розчеплене положення. Поверніть ключ запалювання в положення STOP, щоб вимкнути двигун трактора. Вимкніть подачу води.
- Потягніть назад стопорне кільце адаптера патрубка, щоб від'єднати адаптер від отвору для промивання патрубка.
- Перемістіть трактор на суху ділянку, бажано на бетонну або асфальтовану. Переведіть елемент керування пристроєм зчеплення у зчеплене положення, щоб видалити надлишок води й пришвидшити висихання перед тим, як відвести трактор.



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Пошкоджений або відсутній промивний фітинг може піддати вас або сторонніх осіб ризику відкидання предметів після контакту з ножем.

- Негайно замініть пошкоджений або відсутній промивний фітинг перед наступним використанням косарки.
- Закрійте всі отвори в косарці болтами та стопорними гайками.

## **7. Усунення несправностей.**

### **Двигун не запускається**

1. У паливному баку немає палива.
2. Несправна свічка.
3. Несправне з'єднання свічки.
4. Бруд у карбюраторі або паливопроводі.

### **Під час запуску двигун не заводиться**

1. Батарея розряджена.
2. Поганий контакт між кабелем і полюсним виводом акумулятора.
3. Рівень підключення / відключення в неправильному положенні.
4. Несправність головного плавкого запобіжника.
5. Несправність ключа запалювання.
6. Несправність захисного контакту для педалі зчеплення / гальмівної педалі.
7. Педаль зчеплення / гальмівну педаль не натиснуто.

### **Нерівномірний хід двигуна**

1. Зависока передача.
2. Несправна свічка.
3. Неправильне налаштування карбюратора.
4. Повітряний фільтр заблоковано.
5. Вентиляційний отвір паливного бака заблокований.
6. Неправильне налаштування запалювання.
7. Бруд у паливопроводі.

### **Потужність двигуна видається замалою**

1. Повітряний фільтр заблоковано.
2. Несправна свічка.
3. Бруд у карбюраторі або паливопроводі.
4. Неправильне налаштування карбюратора.

### **Двигун перегрівається**

1. Двигун перевантажено.
2. Повітrozабірника боохолоджуальні ребра блоковані.
3. Вентилятор пошкоджено.
4. У двигуні замало оліви або вона відсутня.
5. Неправильне налаштування запалювання.
6. Несправна свічка.

### **Батарея не заряджається**

1. Несправний плавкий запобіжник.
2. Один або кілька елементів несправні.
3. Поганий контакт між полюсними виводами акумулятора та кабелями.

### **Освітлення не працює**

1. Провідниковий з'єднувач фар не під'єднано.
2. Несправні лампи.
3. Несправний перемикач.
4. Коротке замикання в кабелі.

### **Машина вібрє**

1. Ніж не закріплено.
2. Двигун не закріплено.
3. Розбалансування одного чи обох ножів через пошкодження або погане балансування після нагострення.

### **Нерівномірне скошування**

1. Ножі затупилися.
2. Зміщення різального вузла.
3. Довга або волога трава.
4. Трава застригла під кришкою.
5. Різний тиск повітря в шинах на лівому та правому боці.
6. Зависока передача.
7. Спадає приводний пас.

## **8. Зберігання.**

### **Після закінчення сезону скошування необхідно виконати вказані далі кроки.**

- Очистьте всю машину, особливо під кришкою різального вузла. Не використовуйте високонапірний промивальний пристрій для чищення. Вода може потрапити у двигун і трансмісію та скоротити термін служби машини.
- Підфарбуйте всі поверхні, де фарба відшарувалася, щоб запобігти корозії.
- Замініть моторну оліву.
- Спорожніть паливний бак. Запустіть двигун і дайте йому попрацювати, доки не закінчиться пальне.
- Зніміть свічку запалювання й наливте в циліндр одну столову ложку моторної оліви. Потягніть двигун, щоб розподілити оліву. Установіть на місце свічку запалювання.
- Вийміть акумулятор. Зарядіть його та зберігайте в прохолодному сухому місці. Не допускайте переохолодження акумулятора.
- Машину слід зберігати в сухому чистому приміщенні.

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Використовувати бензин для очищення заборонено. Замість цього користуйтеся засобами для видалення мастила та теплою водою.

### **Обслуговування**

Під час замовлення нам знадобиться вказана далі інформація.

### **Дата придбання, модель, тип і серійний номер**

косарки. Використовуйте тільки оригінальні запчастини. З питань гарантійного обслуговування та ремонту звертайтесь до місцевого дилера або дистрибутора.

---

## ЗМІСТ ДЕКЛАРАЦІЇ ВІДПОВІДНОСТІ ЕС

---

Ми, Husqvarna AB, SE 561 82 м. Гусварна, Швеція, заявляємо під свою виключну відповідальність, що представлений виріб:

<b>Опис</b>	<b>Газонокосарка із сидінням, обладнана двигуном внутрішнього згоряння</b>
Бренд	Husqvarna
Платформа / Тип / Модель	TS 242TXD
Партія	Серійні номери за 2019 рік і пізніше

повністю відповідає наступним директивам і нормам ЄС:

<b>Директива/норма</b>	<b>Опис</b>
2006/42/EC	«Про механічне обладнання»
2014/30/EU	«Про електромагнітну сумісність»
2000/14/EC; 2005/88/EC	«Про випромінювання шуму від обладнання, призначеного для використання надворі»

Застосовуються такі узгоджені стандарти та/або технічні специфікації:

EN ISO 12100, ISO 14982, ISO 5395-1 та 3, ISO 3744, ISO 11094, EN 1032

Згідно з директивою 2000/14/EC, додаток V, заявлені шумові характеристики зазначені в розділі технічних даних цього посібника та в підписаній декларації відповідності ЕС.

Поставлена газонокосарка із сидінням, обладнана двигуном внутрішнього згоряння, відповідає зразкам, які пройшли перевірку.



[www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com)

**ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В УКРАИНЕ:**

[storgom.ua](http://storgom.ua)

**ГРАФИК РАБОТЫ:**

Пн. – Пт.: с 8:30 по 18:30

Сб.: с 09:00 по 16:00

Вс.: с 10:00 по 16:00

**КОНТАКТЫ:**

+38 (044) 360-46-77

+38 (066) 77-395-77

+38 (097) 77-236-77

+38 (093) 360-46-77

Детальное описание товара: <https://storgom.ua/product/husqvarna-149872.html>

Другие товары: <https://storgom.ua/raidery.html>